

Табір затверджений Міністерством молоді та спорту

# ФРАНЦУЗЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ ТАБІР

з 1979 року  
з 14 по 29 липня 2018 року  
від 6 до 17 років



Проживання дітей у наметовому містечку

Адреса центру  
Centre de vacances ukrainien  
Château de Rosey  
70000 ROSEY PAR RAZE  
VESOUL (HAUTE SAONE)  
Tél: 03 84 78 80 46

Спортивні  
вправи та ігри

Традиційна  
українська  
вистава

Незабутні  
поїздки

Відпочинок на  
природі

Колективні ігри  
та забави

Кількість  
місць  
обмежена

## Контактна інформація

Centre de vacances ukrainien  
186 bd Saint Germain  
75006 Paris  
directeur@centre-de-vacances-ukrainien.fr  
Facebook : Pierre-Jean Rosey  
[www.centre-de-vacances-ukrainien.fr](http://www.centre-de-vacances-ukrainien.fr)  
Директор : Ameline KOPCZUK  
06 65 63 42 75

Тариф  
(без транспорту)  
480€

Спосіб оплати : готівка,  
чеки, чеки « chèques  
vacances », талони « bons  
CAF »

**Щоб записатись** : використовуйте купон реєстрації (див. нижче) та чек на сумму 200 євро на ім'я « centre de vacances ukrainien » відправте за адресою центру (див. вище).

Після отримання вашої заявки, Ви отримаєте листа з необхідними для заповнення документами та практичною інформацією.

Оплата переїзду дитини до табору залишається за Вами (не входить в вартість відпочинку). Для тих хто бажає : поїздка на поїзді до табору буде організована в **п'ятницю** 13 липня 2018 з Парижу, та повернення в неділю 29 липня 2018. Щоб отримати знижку на поїздку по груповому тарифу просимо записатись як найшвидше та вказати це у бланку резервації.

Залишок від ціни потрібно оплатити що найпізніше при прибутті вашої дитини до табору в **суботу 14 липня 2018**.

Табір 2018 – Купон реєстрації відправити за адресою « Centre de vacances ukrainien - 186 bd Saint Germain - 75006 Paris » або електронною поштою на « [directeur@centre-de-vacances-ukrainien.fr](mailto:directeur@centre-de-vacances-ukrainien.fr) »

ім'я дитини ..... дата народження дитини .....

ім'я відповідального за дитину .....

контактний телефон .....

Адреса .....

Електронна адреса .....

Як Ви бажаєте отримати лист з практичною інформацією ? Ел.Пошта      Пошта

Ви бажаєте отримати знижку на поїздку по груповому тарифу? ТАК      НІ